PCT ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Oficina Internacional
SOLICITUD INTERNACIONAL PUBLICADA EN VIRTUD DEL TRATADO DE COOPERACION EN MATERIA DE PATENTES (PCT)

(51) Clasificación Internacional de Patentes 6:

B65B 11/54, B65G 47/244

(11) Número de publicación internacional:

WO 00/21835

(43) Fecha de publicación internacional:

20 de Abril de 2000 (20.04.00)

(21) Solicitud internacional:

PCT/ES98/00281

A1

(22) Fecha de la presentación internacional:

15 de Octubre de 1998 (15.10.98)

(71) Solicitante (para todos los Estados designados salvo US): CARUGIL, S.L. [ES/ES]; Pol. Ind. "El Tiro", Avda. del Este 6, Apartado 102, E-30100 Espinardo, Murcia (ES).

(72) Inventores; e

- (75) Inventores/solicitantes (sólo US): HERNANDEZ VIDAL, Francisco [ES/ES]; Pol. Ind. "El Tiro", Avda. del Este 6, Apartado 102, E-30100 Espinardo, Murcia (ES). RUBIO GIL, Carlos [ES/ES]; Pol. Ind. "El Tiro", Avda. del Este 6, Apartado 102, E-30100 Espinardo, Murcia (ES).
- (74) Mandatario: ESTEBAN PEREZ-SERRANO, Mª Isabel; Explanada 8, E-28040 Madrid (ES).

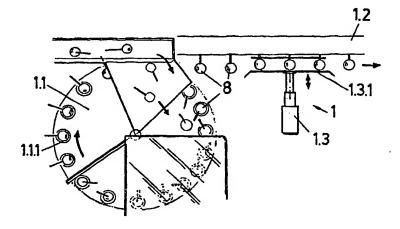
(81) Estados designados: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, Patente ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), Patente euroasiática (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), Patente europea (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), Patente OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publicada

Con informe de búsqueda internacional.

(54) Title: MACHINE FOR WRAPPING LOLLIPOPS

(54) Título: MAQUINA ENVOLVEDORA DE CARAMELOS CON PALO



(57) Abstract

The lollipop wrapping machine comprises a lollipop fine positioning system (1) using a pusher, a system (2) for unwinding, cutting and supplying wrappers, said system having mechanisms and means for moving and cutting the wrappers; another system (3) for the supply of wrappers, using a ionized air curtain; a wrapper sealing system (4) using hot air, means (5) for controlling the hot air pressure and for deflecting discarded wrappers; a system (6) for rejecting lollipops with defective wrappings and a system (7) for changing automatically the bobbins.

(57) Resumen

Incorpora un sistema de posicionamiento fino de caramelos con palo (1), mediante un empujador; un sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas (2) con mecanismos y medios de arrastre y corte de las envolturas; otro sistema de alimentación (3) de envolturas, por cortina de aire ionizado; un sistema de sellado (4) de envolturas al palo del caramelo mediante aire caliente; unos medios de control de presión de aire caliente y deflectores de envolturas desechadas (5); un sistema de rechazo (6) de caramelos mal envueltos y un sistema de cambio automático de bobinas (7).

UNICAMENTE PARA INFORMACION

Códigos utilizados para identificar a los Estados parte en el PCT en las páginas de portada de los folletos en los cuales se publican las solicitudes internacionales en el marco del PCT.

AM Am AT Aus AU Aus AZ Aze BA Bos BB Bar BE B6 BF Bur BG Bul BJ Ben BR Br	stria stralia erbaiyán snia y Herzegovina rbados Igica rkina Faso Igaria	FR GA GB GE GH GN GR HU	Finlandia Francia Gabón Reino Unido Georgia Ghana Guinea Grecia Hungría	LT LU LV MC MD MG MK	Lituania Luxemburgo Letonia Monaco República de Moldova Madagascar Ex República Yugoslava de Macedonia	SK SN SZ TD TG TJ TM	Eslovaquia Senegal Swazilandia Chad Togo Tayikistán Turkmenlstán
AT Aus AU Aus AZ Azz BA Bos BB Bar BE B6! BF Bur BG Bul BJ Ben BR Br	stria erbaiyán snia y Herzegovina rbados lgica rkina Faso ilgaria	GA GB GE GH GN GR HU	Gabón Reino Unido Georgia Ghana Guinea Grecia	LV MC MD MG	Letonia Mónaco República de Moldova Madagascar Ex República Yugoslava de	SZ TD TG TJ TM	Swazilandia Chad Togo Tayikistán
AU Aus AZ Aze BA Bos BB Bar BE Bél BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	stralia erbalyán snia y Herzegovina rbados Igica rkina Faso Igaria	GB GE GH GN GR HU	Reino Unido Georgia Ghana Guinea Grecia	MC MD MG	Monaco República de Moldova Madagascar Ex República Yugoslava de	TD TG TJ TM	Chad Togo Tayikistán
AZ Aze BA Bos BB Bar BE Bél BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	erbalyán snia y Herzegovlna rbados Igica rkina Faso Ilgaria	GB GE GH GN GR HU	Georgia Ghana Guinea Grecia	MD MG	República de Moldova Madagascar Ex República Yugoslava de	TG TJ TM	Togo Tayikistán
BA Bos BB Bar BE Bél BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	snia y Herzegovina rbados Igica rkina Faso Igaria	GE GH GN GR HU	Ghana Guinea Grecia	MG	Madagascar Ex República Yugoslava de	TJ TM	Tayikistán
BB Bar BE Bél BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	rbados Igica rkina Faso Ilgaria	GH GN GR HU	Ghana Guinea Grecia	_	Ex República Yugoslava de	TM	
BE Bél; BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	lgica rkina Faso Ilgaria	GN GR HU	Guinea Grecia	MK			Turkmenistán
BF Bur BG Bul BJ Ben BR Bra	rkina Faso Ilgaria	GR HU	Grecia		Macedonia		
BG Bul BJ Ben BR Bra	Ilgaria	HU			Macadonia	TR	Turquía
BJ Ben BR Bra			nunyna	ML	Malí	TT	Trinidad y Tabago
BR Bra		IE	Irlanda	MN	Mongolia	UA	Ucrania
	aeil	IL	Israel	MR	Mauritania	UG	Uganda
DI Dei	larús	IS	Islandia	MW	Malawi	US	Estados Unidos de América
CA Car		IT	Italia	MX	México	UZ	Uzbekistán
	pública Centroafricana	JP	Japón	NE	Níger	VN	Viet Nam
-	ongo	KE	Kenya	NL	Países Bajos	YU	Yugoslavia
CH Sui		KG	Kirguistan	NO	Noruega	ZW	Zimbabwe
	te d'Ivoire	KP	República Popular	NZ	Nueva Zelandia		
-	merún		Democrática de Corea	PL	Polonia		
	ilna	KR	República de Corea	PT	Portugal		
CU Cul		KZ	Kazakstán	RO	Rumania		
	pública Checa	LC	Santa Lucía	RU	Federación de Rusia		
•	emania	L	Liechtenstein	SD	Sudán		
	namarca	LK	Sri Lanka	SE	Suecia		
	namarca	LR	Liberia	SG	Singapur		

- 1 -

MÁQUINA ENVOLVEDORA DE CARAMBLOS CON PALO

DESCRIPCION

5 OBJETO DE LA INVENCION

La invención ahora propugnada consiste en una máquina envolvedora de caramelos con palo, de entre las máquinas que disponen de medios de alineamientos de caramelos, de aplicación de envolturas y de sellado de éstas.

Caracteriza esta invención la incorporación de una serie de dispositivos novedosos, como son entre otros un sistema de posicionamiento de los caramelos con palo, un sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas, así como otro de alimentación de éstas, el de sellado de las mismas mediante aire caliente y otro de rechazo de caramelos mal envueltos.

20

25

30

35

15

10

ANTECEDENTES DE LA INVENCION

Las máquinas convencionales de envolver caramelos de palo disponen de levas y medios discontínuos de arrastre, caracterizan asimismo su alta carga estática con baja velocidad de arrastre límite y sueldan térmicamente la envoltura a sí misma y al palo del caramelo.

La elevada carga estática de la pieza de envoltura obtenida de la bobina de film plástico viene condicionada por el hecho de la alta carga eléctrica generada por las contínuas paradas y arranques bruscos del sistema de desbobinado y corte de envolturas.

Esta circunstancia conlleva un distanciamiento no

- 2 -

práctico entre los rodillos de alimentación y las cuchillas de corte y, a la postre, un límite dificilmente superable de producción del orden de las 280 unidades por minuto.

En esta producción límite influye también el hecho de la frecuencia en las obstrucciones que genera la envoltura entre los peines guía, al menor defecto o doblez de aquella.

Igual ocurre con las averías contínuas de las resistencia de los dispositivos selladores, al estar sometidas a fallos provocados por los movimientos de éstas en dos direcciones distintas.

15 Por último, el no posicionamiento de los palos en la alimentación inicial del producto es también un factor limitador de la producción de caramelos envueltos y, aun cuando tenga mínima o nula incidencia en la producción debe destacarse el hecho de la no disponibilidad de un adecuado sistema de rechazos que, en cambio, afecta grandemente a la calidad del conjunto del suministro o bien que obliga a una selección manual costosa.

El solicitante desconoce la existencia de máquinas envolvedoras de caramelos que dispongan de las innovaciones que se presentan en la memoria que ahora se pasa a describir.

DESCRIPCION DE LA INVENCION

30

35

25

5

La invención objeto de la presente memoria se refiere a una máquina envolvedora de caramelos con palo, de entre aquellas máquinas que disponen de medios de alineamiento de caramelos, de alimentación y de aplicación de envolturas y de sellado de éstas, sobre sí mismas y sobre



- 3 -

el palo del caramelo.

Caracteriza esta invención la incorporación de un conjunto de dispositivos que se pasan a enumerar, a partir de un sistema de posicionamiento de los caramelos con palo, previo a la alimentación contínua de éstos a la zona de envoltura, consistente en un empujador bien neumático, electrónico o mecánico, que realiza el posicionamiento fino del extremo del caramelo.

10

15

20

25

30

35

5

A tales fines el plato alimentador dispone de unos cajeados periféricos muy amplios, bastante mayores que el caramelo, que reciben a éste por impacto y arrastre de la varilla radial y con independencia del tamaño de éste, con lo que se consigue evitar el cambio de plato o el encasquillado a las dimensiones adecuadas del mismo plato, para adaptar sus cajeados a las dimensiones del tipo de caramelo a envolver, con el consiguiente ahorro de tiempos en los cambios de tiradas, así como evitando las posibles obstrucciones derivadas de un mal encaje del caramelo o de un defecto dimensional de éste.

Para ello se dispone este posicionamiento fino externo al plato, tras la rampa de subida a la cinta de alimentación de caramelos mediante el empujador, frontal y de rápido ajuste en función del formato seleccionado, el cual posiciona con precisión y a la medida prefijada el caramelo, respecto al punto exacto en que ha de recibir tangencialmente a la envoltura en la prolongación axial del palo, del lado del extremo libre del caramelo.

Basta entonces con sincronizar el empujador a la cadencia de trabajo de la máquina para que queden eliminados todos los problemas de obstrucciones laterales, en virtud de ese empuje frontal proporcionado por el medio

- 4 -

empujador.

Asimismo, dispone de un sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas, que disminuye al mínimo la distancia existente entre los rodillos de alimentación y la cuchilla de corte. Esta construcción posibilita incrementar considerablemente la velocidad de suministro de envolturas individuales, sin que se produzcan obstrucciones.

10

25

30

5

Por carecer de levas y otros elementos de laborioso montaje en caso de averías, este sistema resulta tanto de fácil montaje como de rápido ajuste.

Dispone asimismo de rampas progresivas, de aceleración y decelaración, que evitan la transmisión de esfuerzos bruscos a la lámina y que posibilitan la acción del servomotor que mueve los rodillos alimentadores de lámina, en virtud de las instrucciones de corrección de la mácula dispuesta sobre el material de la envoltura, realizada con gran precisión por medio de la fotocélula del sensor de máculas.

La cuchilla se dispone giratoria, a fines de corte en contínuo, al igual que lo es la alimentación que no tiene más paradas que las producidas por la carencia de material a envolver. En este caso, tanto las paradas como los arranques son suaves y casi imperceptibles, por la disposición de rampas senoidales que cubren cerca del 40 % de la envoltura, por lo que se mantendrá perfectamente centrada la envoltura, en su posicionamiento frente al caramelo.

El diámetro del rodillo de arrastre se constituye totalmente independiente del suministro correcto de

- 5 -

envolturas, de modo que no le afectan los desgastes lógicos del funcionamiento, no afectando tampoco al cortado y posicionado de envolturas.

Un sistema de alarma nos indica que la fotocélula está averiada, o bien, que la banda de inserción de máculas no está enfrentada a la misma. También la máquina puede detenerse por obstrucción de envolturas en el grupo alimentador, gracias a la disposición de los servomotores independientes que controlan todo el sistema, el que actúa sobre el eje de arrastre del papel y el que lo hace sobre el eje de la cuchilla.

5

10

25

30

35

Ambos sincronizan el sistema con el resto de 15 sistemas de la máquina y que se pueden desligar del conjunto, de forma temporal, cuando así lo requieren las necesidades de ajuste de mecanismos concretos.

Completa este conjunto una red, dispuesta en el cuadro eléctrico, a través de la que están comunicados integramente tanto el control de los ejes como el PLC y la terminal tactíl del operador.

El sistema de alimentación de envolturas se caracteriza fundamentalmente por imposibilitar la contínua y habitual obstrucción de los peines guía por parte de las envolturas, en base a incorporar en un lateral, en vez de uno de los peines, a una pieza diseñada con una rugosidad determinada a la que se enfrenta una boca de un medio convencional de ionización, en conjunción con una impulsión de aire a presión, encontrándose el aire impulsado ionizado positivamente, a fines de neutralizar la carga electrostática negativa de la envoltura, al tiempo que el propio aire mantiene totalmente plana y vertical a ésta y, colaborando también este aire en el avance de la envoltura.

- 6 -

Esta construcción aporta la ventaja adicional de permitir el paso sin obstrucciones de las cintas adhesivas que prolongan la cola de una bobina laminar de envolturas con el inicio de la siguiente, al no existir los peines quía que retendrían ineludiblemente este empalme.

5

10

15

20

25

30

35

Otro sistema novedoso es el de sellado de las envolturas mediante aire caliente, una vez que se ha procedido a envolver convencionalmente al caramelo, con los conocidos dobleces acumulados sobre el tramo del palo próximo a aquel.

Este sellado es completamente estático, a fines de evitar las contínuas roturas de los convencionales y substituye las conocidas resistencias eléctricas móviles en dos sentidos por una configuración apropiada de la boca o tobera de impulsión de un medio convencional, generador de aire caliente, la cual se dispone en sección de media luna transversal.

El aire caliente se dispone pasante a través de las pinzas selladoras ranuradas, que permiten la incidencia directa del aire sobre la envoltura, con una intensidad regulada externamente sobre los equipos calefactores, con lo que esta envoltura ya cerrada sobre el caramelo queda sellada.

El equilibrio de presiones de aire caliente en la zona, tiene lugar mediante la aplicación de un extractor convencional de aire, que evita la creación de bolsas de aire y que dispone de una chapa o rejilla deflectora de envolturas rechazadas o caidas, tanto en el inicio del sellado como en las colas de las tiradas, evitando con ella la obstrucción de este medio de extracción.

- 7 -

Otro sistema incorporado es el de rechazo de caramelos con palo mal envueltos, constituido automático y regulable en cuanto a la aceptación por parte del usuario envasador de un estandard de fabricación determinado, de modo que éste define y regula a voluntad el producto a rechazar.

5

10

15

20

25

30

35

Por ejemplo, esta circunstancia aplica al posicionamiento de la marca del fabricante del producto en el entorno del casquete esférico del caramelo en la zona de la prolongación axial interna del palo, de modo que una desviación en un determinado número de mm de la zona central de la envoltura cerrada sobre este caramelo se considera un rechazo. No hay que olvidar que estas desviaciones no sólo son estéticas y de valor comercial sino que llegan a afectar al sellado mejor o peor del caramelo en la zona opuesta es decir, del lado del palo.

Para ello se dispone de un actuador neumático, eléctrico o mecánico, a fines de desviación de los rechazos a un canal diferente al de la línea de envasado de modo que, al actuar de acuerdo con las instrucciones de un autómata, avanza un empujador extremo que tapa oblícuamente el canal principal en una zona de bifurcación o bien deja caer una clapeta al paso del caramelo a rechazar y luego vuelve a elevar la misma, cerrando el fondo del canal de alimentación a la línea de envasado.

El procedimiento seguido por el sistema consiste en analizar el desfase que existe entre la mácula de la envoltura y la posición relativa del encoder, determinando con ello el error posicional existente a tiempo real, de manera que el error detectado se compara con el predeterminado por el envasador y, en función de su magnitud se

- 8 -

rechaza o no cada pieza.

5

10

15

30

El último sistema consiste en el cambio automático de bobinas, de modo que la máquina reduce la velocidad por detección convencional de las proximidades del final de una lámina de envolturas, por ejemplo, mediante un sensor convencional y procede a pegar convencionalmente el extremo inicial de la nueva bobina, por ejemplo, con una cinta adhesiva, así como a cortar el extremo sobrante de la primera bobina, la cual pasa también sin problemas por el sistema de alimentación.

Para finalizar, la máquina dispone de medios de control automáticos de su funcionamiento, por parte del operario y otros a distancia mediante un modem.

DESCRIPCION DE LOS DIBUJOS

para complementar la descripción que se está llevando a efecto y con objeto de facilitar la mejor y más fácil comprensión de las características del invento, se acompaña a la presente memoria descriptiva, como parte integrante de la misma, un juego de planos en donde, con carácter ilustrativo y nunca limitativo, se ha procedido a representar lo siguiente:

La Figura 1 muestra una disposición en planta, esquemática, de los mdios convencionales de distribución y alineación de caramelos con palo a los que aplica el sistema de posicionamiento de la invención.

La Figura 2 es un detalle en perspectiva de este sistema de posicionamiento.

35 La Figura 3 muestra una perspectiva esquemática

- 9 -

de los servomecanismos de arrastre y corte de la lámina contínua de envolturas, así como de los medios de detección de mácula y de corte unitario de las envolturas.

La Figura 4 muestra, también de modo esquemático y en perspectiva, los medios de alimentación de envolturas al caramelo.

La Figura 5 muestra dos vistas de los medios de sellado de la envoltura al caramelo, el superior en planta y el inferior en alzado, ambos de forma esquemática.

La Figura 6 es el sistema de rechazo de caramelos envueltos defectuosos, en las dos posiciones descritas en el ejemplo preferente.

La Figura 7 es la disposición del cambio automático de bobinas de envolturas, con los medios de conexión de colas a cabezas de láminas, en el momento de la substitución de una por otra.

REALIZACION PREFERENTE DE LA INVENCION

5

15

20

25

30

35

A la vista de lo anteriormente enunciado, la presente invención se refiere a una máquina envolvedora de caramelos con palo, de las máquinas con medios de alineamiento de caramelos, de alimentación y de aplicación de envolturas y de sellado de éstas, esencialmente caracterizada por la incorporación de un sistema de posicionamiento de los caramelos con palo (1), previo a la alimentación contínua de éstos a la zona de envoltura, consistente en un empujador bien neumático, electrónico o mecánico, que realiza el posicionamiento fino del extremo del caramelo; dispone también de un sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas (2), provisto de mecanismos y

- 10 -

medios de arrastre y corte de las envolturas; así como otro sistema de alimentación (3) de envolturas, por cortina de aire ionizado; un sistema de sellado (4) de envolturas al palo del caramelo mediante aire caliente; unos medios de control de presión de aire caliente y deflectores de envolturas desechadas (5); un sistema de rechazo (6) de caramelos mal envueltos y un sistema de cambio automático de bobinas (7).

5

20

25

30

35

A tales fines el plato alimentador (1.1) del sistema de posicionamiento (1) dispone de cajeados (1.1.1) muy amplios, receptores de cualquier tamaño de caramelos con palo (8) que, una vez posicionados en la cinta de alimentación (1.2), mediante el empujador (1.3.1) frontal del cilindro (1.3) ubica a la medida prefijada el caramelo (8), estando sincronizado el empujador (1.3.1) a la cadencia de trabajo de la máquina.

El sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas (2), que dispone de rampas progresivas de aceleración y decelaración, senoidales y que cubren cerca del 40 % de centrado de la envoltura, un servomotor (2.1) de accionamiento de los rodillos alimentadores (2.2) de lámina (9), en virtud de las instrucciones de corrección con gran precisión de la mácula (9.1) de la envoltura (9.2), por medio de la fotocélula del sensor (2,3) de máculas, conectada a un sistema de alarma ante fotocélula averiada o de desvio de la banda de inserción de máculas, más otro servomotor (2.4) independiente, de accionamiento del rodillo (2.5) de la cuchilla giratoria (2.5.1), siendo los rodillos (2.2) independientes del suministro correcto de envolturas (9.2), sincronizando los servomotores (2.1) y (2.4) el sistema (2) con el resto de sistemas de la máquina y siendo desligables del sistema (2), de forma temporal, para ajuste de mecanismos concretos, completando

- 11 -

este sistema (2) una red, dispuesta en el cuadro eléctrico, a través de la que están comunicados integramente tanto el control de los ejes como el PLC y la terminal tactíl del operador.

5

El sistema de alimentación de envolturas (3) se caracteriza por incorporar una pieza (3.1) con una rugosidad determinada a la que se enfrenta la boca de un ionizador (3.2), en conjunción con una impulsión de aire a presión (3.3) ionizado positivamente, que neutraliza la carga electrostática negativa de la envoltura (9.2) y la mantiene totalmente plana y vertical, así como colabora en su avance.

15

10

El sistema estático de sellado de las envolturas (4) mediante aire caliente, una vez envuelto el caramelo, mediante una configuración apropiada de la tobera de impulsión (4.1) de un generador (4.2) de aire caliente (4.3), en sección de media luna transversal pasando el aire caliente (4.3) a través de las pinzas selladoras (4.4) ranuradas.

20

El equilibrio de presiones de aire caliente (4.3) en la zona lo realiza un sistema extractor (5) de aire, que dispone de una rejilla deflectora (5.1) de envolturas (9.2) rechazadas o caidas.

30

35

25

El sistema de rechazo (6) de caramelos con palo mal envueltos (9.3), automático y regulable a voluntad del fabricante del producto, por desviación de posición de la zona central (9.4) de la envoltura respecto del caramelo mediante un actuador neumático (6.1), eléctrico o mecánico, que desvia los caramelos mal envueltos (9.3) a una bifurcación (6.2) de la línea de envasado (6.1), de acuerdo con las instrucciones de un autómata, analiza el desfase que existe entre la mácula (9.1) de la envoltura y la posición

- 12 -

relativa del encoder, determina el error posicional a tiempo real, y que mediante un empujador (6.1.1), que se desplaza oblícuo cierra la línea de envasado (6.1), o bien deja caer una clapeta al paso del caramelo mal envuelto (9.3) y cierra la misma tras su paso.

El sistema de cambio automático de bobinas (7) actúa tras la reducción de velocidad por detección mediante un sensor del final de bobina, pegando el extremo inicial (7.1.1) de la nueva bobina (7.1) mediante cinta adhesiva (7.3) con el extremo final (7.2.1) de la primera bobina (7.2), así como a cortar el extremo (7.2.1) sobrante.

Finalmente, la máquina dispone de medios de control a distancia de su funcionamiento, mediante un modem, tanto de los controles de los servos por medio del autómata PLC como de la terminal tactíl dispuesta en el monitor para servicio del operador, disponiendo de una terminal de bifurcación a tres antenas elementales.

20

25

30

35

5

10

15

No se hace mas extensa esta descripción, en el buen entender de que cualquier experto en esta materia tendría suficiente información para comprender el alcance de la invención y sus ventajas derivadas, así como para proceder a reproducir la misma.

Se sobreentiende que, si no alteran la esencialidad de la invención, tanto las variaciones en los materiales como la forma, el tamaño y la disposición de los elementos son susceptibles de variación dentro del mismo caracterizado.

Los términos utilizados durante la descripción y el sentido de la misma deberán ser considerados siempre de manera no limitativa.

- 13 -

REIVINDICACIONES

1ª.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, de las máquinas con medios de alineamiento de caramelos, de alimentación y de aplicación de envolturas y de sellado de éstas, esencialmente caracterizada por la incorporación de - Un sistema de posicionamiento de los caramelos con palo (1), previo a la alimentación contínua de éstos a la zona de envoltura, consistente en un empujador bien neumático, electrónico o mecánico, que realiza el posicionamiento fino del extremo del caramelo;

5

10

20

- Un sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas (2), provisto de mecanismos y medios de arrastre y corte de las envolturas;
- Un sistema de alimentación (3) de envolturas, por cortina de aire ionizado;
 - Un sistema de sellado (4) de envolturas al palo del caramelo mediante aire caliente;
 - Unos medios de control de presión de aire caliente y deflectores de envolturas desechadas (5);
 - Un sistema de rechazo (6) de caramelos mal envueltos y un sistema de cambio automático de bobinas (7);
 - Unos medios de control a distancia de su funcionamiento, mediante un modem, tanto de los controles de los servos por medio del autómata PLC como de la terminal tactíl dispuesta en el monitor para servicio del operador, disponiendo de una terminal de bifurcación a tres antenas elementales.
- 2ª.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación anterior, que dispone de plato alimentador (1.1), caracterizada porque el sistema de posicionamiento (1) incorpora un plato (1.1) con cajeados (1.1.1) muy amplios, receptores de cualquier tamaño de caramelos con palo (8) que, una vez posicionados en la cinta de alimentación (1.2), mediante el empujador (1.3.1) frontal del

- 14 -

cilindro (1.3) ubica a la medida prefijada el caramelo (8), estando sincronizado el empujador (1.3.1) a la cadencia de trabajo de la máquina.

- 3º.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la 5 reivindicación primera, caracterizada porque el sistema de desbobinado, corte y alimentación de envolturas (2), dispone de rampas progresivas de aceleración y decelaración, senoidales y que cubren cerca del 40 % de centrado de la envoltura, un servomotor (2.1) de accionamiento de los 10 rodillos alimentadores (2.2) de lámina (9), en virtud de las instrucciones de corrección con gran precisión de la mácula (9.1) de la envoltura (9.2), por medio de la fotocélula del sensor (2,3) de máculas, conectada a un sistema de alarma ante fotocélula averiada o de desvio de 15 la banda de inserción de máculas, más otro servomotor (2.4) independiente, de accionamiento del rodillo (2.5) de la cuchilla giratoria (2.5.1), siendo los rodillos (2.2) independientes del suministro correcto de envolturas (9.2), sincronizando los servomotores (2.1) y (2.4) el sistema (2) 20 con el resto de sistemas de la máquina y siendo desligables del sistema (2), de forma temporal, para ajuste de mecanismos concretos, completando este sistema (2) una red, dispuesta en el cuadro eléctrico, a través de la que están comunicados integramente tanto el control de los ejes como 25 el PLC y la terminal tactíl del operador.
- 4ª.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación primera, caracterizada porque el sistema de alimentación de envolturas (3) se caracteriza por incorporar una pieza (3.1) con una rugosidad determinada a la que se enfrenta la boca de un ionizador (3.2), en conjunción con una impulsión de aire a presión (3.3) ionizado positivamente, que neutraliza la carga electrostática negativa de la envoltura (9.2) y la mantiene totalmente plana y

- 15 -

vertical, así como colabora en su avance.

5°.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación primera, caracterizada porque, una vez envuelto el caramelo, el sistema estático de sellado de las envolturas (4) emplea aire caliente, mediante una configuración apropiada de la tobera de impulsión (4.1) de un generador (4.2) de aire caliente (4.3), en sección de media luna transversal pasando el aire caliente (4.3) a través de las pinzas selladoras (4.4) ranuradas.

6°.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación primera, caracterizada porque el equilibrio de presiones de aire caliente (4.3) en la zona lo realiza un sistema extractor (5) de aire, que dispone de una rejilla deflectora (5.1) de envolturas (9.2) rechazadas o caidas.

7°.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación primera, caracterizada porque el sistema de rechazo (6) de caramelos con palo mal envueltos (9.3), automático y regulable a voluntad del fabricante del producto, por desviación de posición de la zona central (9.4) de la envoltura respecto del caramelo mediante un actuador neumático (6.1), eléctrico o mecánico, que desvia los caramelos mal envueltos (9.3) a una bifurcación (6.2) de la línea de envasado (6.1), de acuerdo con las instrucciones de un autómata, analiza el desfase que existe entre la mácula (9.1) de la envoltura y la posición relativa del encoder, determina el error posicional a tiempo real, y que mediante un empujador (6.1.1), que se desplaza oblícuo cierra la línea de envasado (6.1), o bien deja caer una clapeta al paso del caramelo mal envuelto (9.3) y cierra la misma tras su paso.

5

10

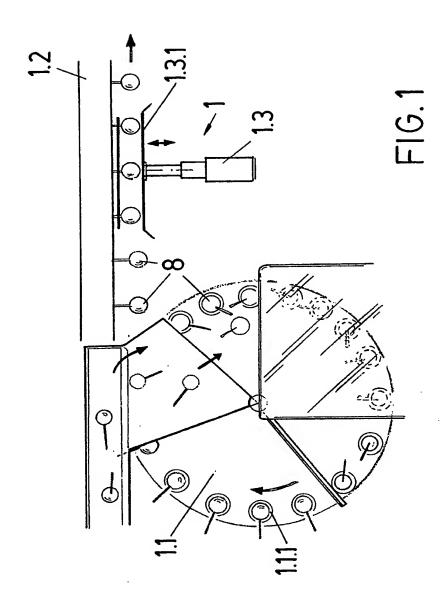
15

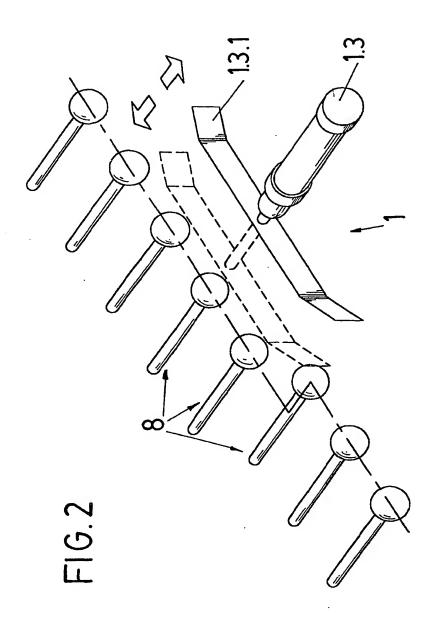
20

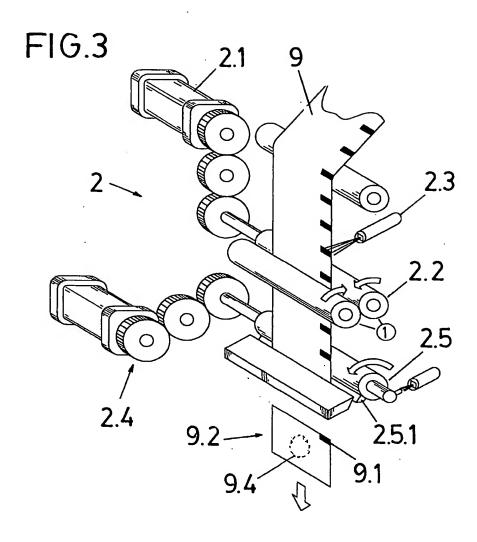
25

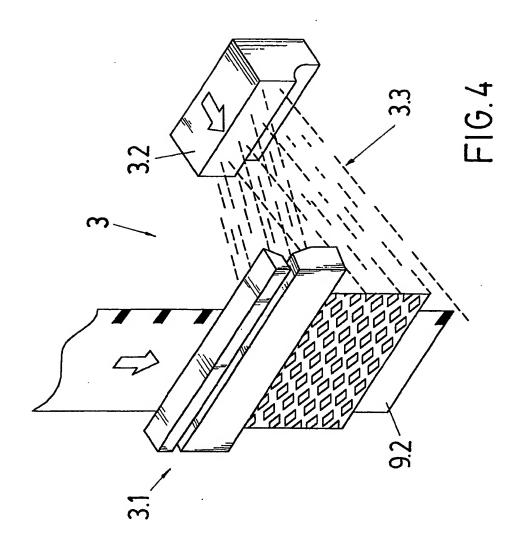
- 16 -

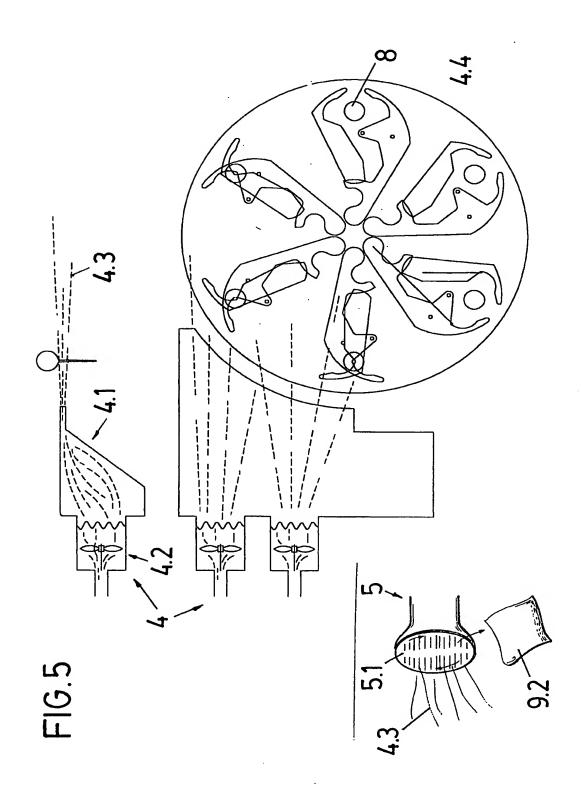
8°.- Máquina envolvedora de caramelos con palo, según la reivindicación primera, caracterizada porque el sistema de cambio automático de bobinas (7) actúa tras la reducción de velocidad por detección mediante un sensor del final de bobina, pegando el extremo inicial (7.1.1) de la nueva bobina (7.1) mediante cinta adhesiva (7.3) con el extremo final (7.2.1) de la primera bobina (7.2), así como a cortar el extremo (7.2.1) sobrante.

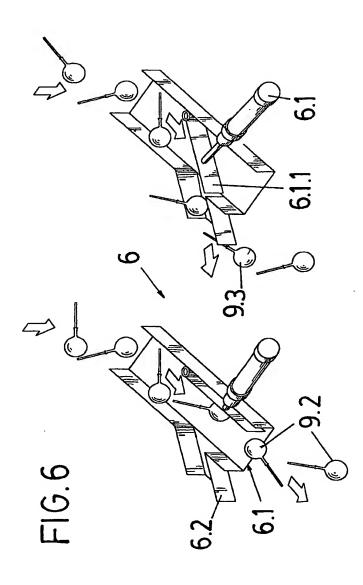


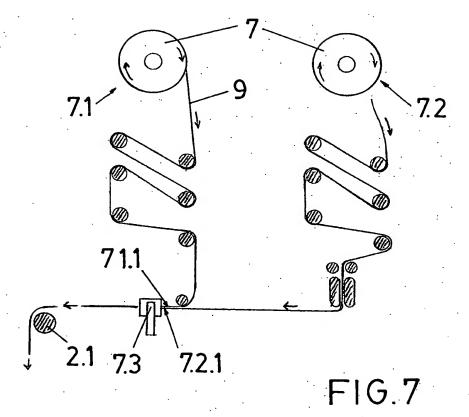












INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel anal Application No PCT/ES 98/00281

			<u> </u>
A CLASSIF IPC 6	B65B11/54 B65G47/244		· . ·
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	ion and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification B65B B65G A23G	n symbols)	
Documentati	on searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields se	arched
			·
Electronio de	ta base consulted during the international search (name of data base	e and, where practical, search terms used)	
		•	
	•		•
C. DOCUME	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
· A .	US 5 450 706 A (LATINI LEO)		1 .
·	19 September 1995	line 6	
	see column 2, line 67 - column 3, see column 3, line 31 - line 44		
•	see column 3, line 53 - line 68	•	
	see column 6, line 39 - line 43		
Α	EP 0 036 282 A (PARLOUR & BLACK ((HOLDINGS)	1
	LTD) 23 September 1981 see abstract; figures 10,13		
Α	US 5 241 807 A (QUICK HOWARD E E 7 September 1993	T AL)	
Α -	US 4 024 058 A (DERCKX HENRICUS A JACOB) 17 May 1977	ANTONIUS	
		·	
	•	·/	
		•	
X Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
° Special ca	egories of oited documents :	"T" later document published after the Inte	mational filing data
	nt defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
	ered to be of particular relevance cournent but published on or after the international	Invention "X" document of particular relevance; the o	
filing d		cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to
which		"Y" document of particular relevance; the c cannot be considered to involve an in	laimed invention
	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combined with one or mo ments, such combination being obvior	ore other such docu-
P docume	nt published prior to the international filing date but	in the art. *&* document member of the same patent	
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	roh report
1	6 June 1999	3 0 , 06, 99	·
Name and r	nailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk TeL (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fay: (+31-70) 340-3016	Martínez Navarro,	, A.

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern , nal Application No PCT/ES 98/00281

	FCI/ES 30	7,00201
	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 3 285 199 A (STAMP ET AL) 15 November 1966	
-		
		٠.
• • • •		of the state of th
		·
·		
		·

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter anal Application No PCT/ES 98/00281

. Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5450706 A	19-09-1995	NONE	
EP 0036282 A	23-09-1981	NONE	
US 5241807 A	07-09-1993	NONE	
US 4024058 A	17-05-1977	NL 7504506 A DE 2616242 A FR 2307473 A GB 1521175 A ZA 7602291 A	19-10-1976 28-10-1976 12-11-1976 16-08-1978 27-04-1977
US 3285199 A	15-11-1966	NONE	

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

So. 3 internacional N°
PCT/ES 98/00281

	101/20 30/00201
A. CLASIFICACION DE LA INVENCION CIP 6 B65B11/54 B65G47/244	
	•
Según la clasificación internacional de patentes (CIP) o según la clasificación nacional y la CIP	
B . SECTORES COMPRENDIDOS POR LA BUSQUEDA	
Documentación mínima consultada (sistema de clasificación seguido de los símbolos de clasificación)	
CIP 6 B65B B65G A23G	
Otra documentación consultada además de ladocumentación mínima en la medida en que talesdocume la búsqueda	entos forman parte de los sectores comprendidos por
Base de datos electrónica consultada durante la búsqueda internacional (nombre de la base de datos, y utilizados)	cuando sea aplicable, términos de búsqueda

Categoría	Identificación del documento, con indicación, cuando se adecuado, de los pasajes pertinentes	N° de las reivindicaciones pertinentes
A	US 5 450 706 A (LATINI LEO) 19 Septiembre 1995 ver columna 2, linea 67 - columna 3, linea 6 ver columna 3, linea 31 - linea 44 ver columna 3, linea 53 - linea 68 ver columna 6, linea 39 - linea 43	1
A .	EP 0 036 282 A (PARLOUR & BLACK (HOLDINGS) LTD) 23 Septiembre 1981 ver resumen; figuras 10,13	1
Α	US 5 241 807 A (QUICK HOWARD E ET AL) 7 Septiembre 1993	
A	US 4 024 058 A (DERCKX HENRICUS ANTONIUS JACOB) 17 Mayo 1977	
	-/	

En la continuación del Recuadro C se relacionan documentos adicionales	χ Véase el Anexo de la familla de patentes.
Categorías especiales de documentos citados: A" documento que define el estado general de latécnica, no considerado como particularmente pertinente E" documento anterior, publicado ya sea en lafecha de presentación internacional o con posterioridad a la misma "L" documento que puede plantear dudas sobre relivindicación(es) de prioridad o que se cita para determinar la fecha de publicación de otra cita o por una razón especial (como la especificada "O" documento que se reflere a una divulgaciónoral, a un empleo, a una exposición o a cualquier otro tipo de medio "P" documento publicado antes de la fecha de presentación internaciónal, pero con posterioridad a la fecha de prioridad reivindicada	"T" documento ulterior publicado con posterioridad a la fecha de presentatión internacional o de prioridad y que no está en conflicto con la solicitud, pero que se cita para comprender el principlo o la teoría que constituye la base de la invención documento de particular importancia; la invención relvindicada no puede consideraree nueva o no puede considerarea que implique actividad inventiva cuando se considera el documento alsiadamente documento de especial importancia; no puede considerarse que la invención reinvindicada implique actividad inventiva cuando el documento esté combinado con otro u otros documentos, cuya combinación sea evidente para un experto en la materia
Fecha en la que se ha concluído efectivamente la búsque da internacional	Fecha de expedición del presente Informe debúsqueda internacional
16 Junio 1999	3 0 . 06. 99
Nombre y dirección postal de la Administración encargada de la búsqueda Internacional European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Fundonario autorizado Martinez Navarro, A.





So. ± Internacional N°
PCT/ES 98/00281

	ición) DOCUMENTOS CONSIDERADOS PERTINENTES	nginostos bis de las estados des
ategoria*	Identificación de los documentos citados, con indicación, cuando se adecuado, de los pasajes pe	ertinentes N° de las relvindicacions pertinentes
	US 3 285 199 A (STAMP ET AL) 15 Noviembre 1966	
		·

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL Infon. ... on sobre miembros de la familia de patentes

.d internacional N° PCT/ES 98/00281

Documento de patente citado en el informe de búsqueda	Fecha de publicación	Miembro(s) de la familia de patentes	Fecha de publicación
US 5450706 A	19-09-1995	NINGUNO	
EP 0036282 A	23-09-1981	NINGUNO	<u>.</u>
US 5241807 A	07-09-1993	NINGUNO	
US 4024058 A	17-05-1977	NL 7504506 A DE 2616242 A FR 2307473 A GB 1521175 A ZA 7602291 A	19-10-1976 28-10-1976 12-11-1976 16-08-1978 27-04-1977
US 3285199 A	15-11-1966	NINGUNO	